

Les membres du conseil d'administration désire profiter de l'occasion pour remercier tous les bénévoles de leur dévouement au cours de la dernière saison et souhaitons que votre expérience fût des plus enrichissante.



SOCCKER ÎLE-BIZARD

## Festival de Fermeture

16 AU 22 AOÛT '10 

*Parc Eugène-Dostie*

**GROUPE : Ligue Maison, U4 à U11**

Un trio (hot-dog, croustille, jus ) sera remis aux enfants APRÈS leur dernier match de la saison

MERCI SPÉCIAL À NOS  
COMMANDITAIRES  
CORPORATIFS



**Île-Bizard**

**COMMANDITAIRE DES  
PRODUITS DU  
SERVICE DE RESTAURATION**

**IGA**

*St-Raphaël inc.*

Veillez vous présenter avec vos assistants pour obtenir le repas et le jus pour vos joueurs à l'endroit prévu sur le site . **Pour les équipes de la ligue maison ( U4 à U11 ) seulement**, après avoir joué votre dernière partie de saison, vous êtes priés de vous rendre au pavillon Vincent-Lecavalier afin de remettre vos équipements ( Filets, ballons, cones et chandail de gardien ) ainsi que la feuille d'évaluation de vos joueurs. ( si non remis lors de la rencontre du 13 août, une copie vierge sera disponible sur place ) à la personne responsable sur les lieux. En retour, vous recevrez la boîte de trophés des enfants de votre équipe.

*U11 - FILLES ( 1999-2000)*

Partie	RECEVEUR	VISITEUR	DATE	HEURE	LIEU
F11-1	Canada	France	16 août	18:15	EDH
F11-2	Brésil	Italie	16 août	19:15	EDH

Partie	RECEVEUR	VISITEUR	DATE	HEURE	LIEU
F11-3	France	Brésil	19 août	19:15	EDD
F11-4	Italie	Canada	19 août	19:15	EDH

Partie	RECEVEUR	VISITEUR	DATE	HEURE	LIEU
F11-5	Canada	Brésil	22 août	10:00	EDC
F11-6	France	Italie	22 août	11:00	EDC

*MÉDAILLE DE BRONZE*

Partie	RECEVEUR	VISITEUR	DATE	HEURE	LIEU
F11-7			22 août	14:30	EDC

*MÉDAILLE OR - ARGENT*

Partie	RECEVEUR	VISITEUR	DATE	HEURE	LIEU
F11-12			22 août	15:30	EDC



**GASKIN, JOANIS**  
**NOTAIRES**

**Me Samuel Gaskin, notaire**  
**Me Chantal Joanis, notaire**

Me Anca Ionescu, notaire  
514-620-6332  
4999 boul. St-Charles, suite 200 Sainte-

*U5 GARÇONS( 2005 )*

Partie	RECEVEUR	VISITEUR	DATE	HEURE	LIEU
U5G-1	Peter Pan	Batman	22 août	11:00	ED6
U5G-2	Superman	Spiderman	22 août	12:00	ED6
U5G-3	Buzz	Hulk	22 août	13:00	ED6

*U6 GARÇONS ( 2004 )*

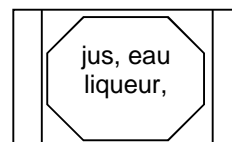
Partie	RECEVEUR	VISITEUR	DATE	HEURE	LIEU
U6G-1	Simba	Timon	22 août	10:00	ED3
U6G-2	Mufasa	Pumba	22 août	11:00	ED3

*U5-U6 FILLES ( 2004-2005 )*

Partie	RECEVEUR	VISITEUR	DATE	HEURE	LIEU
U6F-1	Poufsouffle	Gryffondor	22 août	12:00	ED3
U6F-2	Poudlard	Harry Potter	22 août	13:00	ED3
U6F-3	Serpentard	Serdaigle	22 août	14:30	ED3

*U7 GARÇONS + FILLES ( 2003 )*

Partie	RECEVEUR	VISITEUR	DATE	HEURE	LIEU
U7F-1	Gaspésie	Estrie	22 août	12:00	EDC
U7F-2	Saguenay	Laurentides	22 août	13:00	EDC
U7G-1	Rimouski	Sherbrooke	22 août	12:00	EDC
U7G-2	Chicoutimi	Hull	22 août	13:00	EDC



**RESTAURATION**  
**SUR PLACE**



*U9 - FILLES (2001-2002 )*

<i>Partie</i>	<i>RECEVEUR</i>	<i>VISITEUR</i>	<i>DATE</i>	<i>HEURE</i>	<i>LIEU</i>
F9-1	<b>Montreal</b>	<b>Vancouver</b>	16 août	18:15	EDB
F9-2	<b>Toronto</b>	<b>Calgary</b>	16 août	19:15	EDB
<i>Partie</i>	<i>RECEVEUR</i>	<i>VISITEUR</i>	<i>DATE</i>	<i>HEURE</i>	<i>LIEU</i>
F9-3	<b>Montreal</b>	<b>Toronto</b>	19 août	18:15	EDD
F9-4	<b>Vancouver</b>	<b>Calgary</b>	19 août	18:15	EDG

<i>Partie</i>	<i>RECEVEUR</i>	<i>VISITEUR</i>	<i>DATE</i>	<i>HEURE</i>	<i>LIEU</i>
F9-5	<b>Calgary</b>	<b>Montreal</b>	22 août	11:00	EDG
F9-6	<b>Vancouver</b>	<b>Toronto</b>	22 août	12:00	EDG

*MÉDAILLE DE BRONZE*

<i>Partie</i>	<i>RECEVEUR</i>	<i>VISITEUR</i>	<i>DATE</i>	<i>HEURE</i>	<i>LIEU</i>
F9-11			22 août	14:30	EDG

*MÉDAILLE OR - ARGENT*

<i>Partie</i>	<i>RECEVEUR</i>	<i>VISITEUR</i>	<i>DATE</i>	<i>HEURE</i>	<i>LIEU</i>
F9-12			22 août	15:30	EDG



Moi je m'implique  
et toi ??



*U9 - GARÇONS ( 2001-2002 )*

<i>Partie</i>	<i>RECEVEUR</i>	<i>VISITEUR</i>	<i>DATE</i>	<i>HEURE</i>	<i>LIEU</i>
G9-1	<b>Chicago</b>	<b>Columbus</b>	16 août	18:15	EDA
G9-2	<b>Colorado</b>	<b>Dallas</b>	16 août	19:15	EDA
G9-3	<b>Kansas</b>	<b>Los-Angeles</b>	16 août	18:15	JW

<i>Partie</i>	<i>RECEVEUR</i>	<i>VISITEUR</i>	<i>DATE</i>	<i>HEURE</i>	<i>LIEU</i>
G9-4	<b>Columbus</b>	<b>Colorado</b>	19 août	18:15	EDC
G9-5	<b>Dallas</b>	<b>Kansas</b>	19 août	18:15	J.W.
G9-6	<b>Los-Angeles</b>	<b>Chicago</b>	19 août	19:15	J.W.

<i>Partie</i>	<i>RECEVEUR</i>	<i>VISITEUR</i>	<i>DATE</i>	<i>HEURE</i>	<i>LIEU</i>
G9-7	<b>Chicago</b>	<b>Colorado</b>	22 août	10:00	EDH
G9-8	<b>Columbus</b>	<b>Kansas</b>	22 août	11:00	EDH
G9-9	<b>Dallas</b>	<b>Los-Angeles</b>	22 août	12:00	EDH

*MÉDAILLE DE BRONZE*

<i>Partie</i>	<i>RECEVEUR</i>	<i>VISITEUR</i>	<i>DATE</i>	<i>HEURE</i>	<i>LIEU</i>
G9-10			22 août	14:30	EDH

*MÉDAILLE OR - ARGENT*

<i>Partie</i>	<i>RECEVEUR</i>	<i>VISITEUR</i>	<i>DATE</i>	<i>HEURE</i>	<i>LIEU</i>
G9-11			22 août	15:30	EDH

## 1. ÉLIGIBILITÉ DES JOUEURS

Seul les joueurs dûment enregistrés dans l'équipe durant la saison sont éligibles. La liste des équipes du Vice-Président Ligue Maison tranchera tout litige.

## 2, RESPECT DE L'ARBITRE

Le respect envers celui-ci est indiscutable. Toute personne usant d'agressivité physique ou verbale se verra exclure du festival.

## 3, SUBSTITUTIONS

Les substitutions sont illimités. Elles seront permises après l'autorisation de l'arbitre

## 4, DURÉE DES PARTIES

### U9 :

La partie débute 15 minutes après l'heure prévue à l'horaire, 2 mi-temps de 20 minutes avec repos de 5 minutes.

### U11 :

La partie débute 15 minutes après l'heure prévue à l'horaire, 2 mi-temps de 20 minutes avec repos de 5 minutes.

**Les parties se dérouleront même en cas de pluie, sauf s'il y a des orages**

## 5 , CLASSEMENT DES ÉQUIPES

Le classement des équipes sera déterminé de la façon suivante :

Victoire : 3 points  
Nulle : 2 points  
Défaite : 1 point

## Si l'égalité persiste :

- A. Différentiel BP-BC
- B. Le gagnant entre les 2 équipes
- C. Le plus de buts comptés
- D. Le moins de buts contre
- E. Tirage au sort

## 6, BRIS D'ÉGALITÉ - FUSILLADE

Pour les matchs éliminatoires, s'il y a égalité à la fin du temps réglementaire :

**A** - 2 périodes de prolongation de 5 minutes, le 1er but mettant fin à la partie.

### Si l'égalité persiste

**B** - fusillade - 3 tirs par équipe, joueur différent.

Les joueurs sélectionnés doivent être sur le terrain avant la fin de la 2e prolongation.

### Si l'égalité persiste

**C** - fusillade - 1 tir par équipe, joueur différent.

Le gagnant de la fusillade obtient 1 but additionnel seulement.

**\* AVANT D'ACCORDER UN SECOND TIR À UN JOUEUR, CHAQUE JOUEUR DE L'ÉQUIPE DOIT AVOIR TIRÉ.**

## 7, PROTET

Aucun protet ne pourra être déposé.

## 8, RÈGLEMENT SPÉCIAUX

Toute personne participant ou pas et gênant le bon déroulement de la partie, pourra être exclue du terrain par l'arbitre ou les responsables du festival.

## U11 - GARÇONS ( 1999-2000 )

Partie	RECEVEUR	VISITEUR	DATE	HEURE	LIEU
G11-1	Juventus	Liverpool	16 août	18:15	EDG
G11-2	Manchester	Roma	16 août	19:15	EDG
Partie	RECEVEUR	VISITEUR	DATE	HEURE	LIEU
G11-3	Liverpool	Manchester	19 août	19:15	EDC
G11-4	Roma	Juventus	19 août	18:15	EDH
Partie	RECEVEUR	VISITEUR	DATE	HEURE	LIEU
G11-5	Juventus	Manchester	22 août	10:00	EDD
G11-6	Liverpool	Roma	22 août	11:00	EDD

## MÉDAILLE DE BRONZE

Partie	RECEVEUR	VISITEUR	DATE	HEURE	LIEU
G11-7			22 août	14:30	EDD

## MÉDAILLE OR - ARGENT

Partie	RECEVEUR	VISITEUR	DATE	HEURE	LIEU
G11-8			22 août	15:30	EDD

## U4 NÉ(E)S EN 2006 ( MIXTE )

Partie #	RECEVEUR	VISITEUR	DATE	HEURE	LIEU
U4-1	Bambi	Aristochats	22 août	11:00	ED4
U4-2	Dalmatiens	Winnie	22 août	12:00	ED4
U4-3	Némo	Mickey	22 août	13:00	ED4